

CONTRATACIÓN DE LOS TRABAJOS DE TRADUCCIÓN DEL CONSEJO DE RELACIONES LABORALES (EJERCICIO 2009)

Objeto de la licitación

El Consejo de Relaciones Laborales tiene intención de contratar empresas externas a él para la traducción del español al euskara de varios de sus informes. Se trata de un mínimo aproximado de 1.000 páginas anuales y pretendemos que estos trabajos sean traducidos por la misma empresa, a fin de garantizar la calidad y la homogeneidad de las publicaciones. Por ello les invitamos a que presenten su mejor oferta de en los términos que se señalan más adelante.

Contenidos de la oferta y forma de presentación

Contenido mínimo de la oferta

La oferta que se presente deberá contemplar al menos los siguientes aspectos:

- Precio por palabra y recargos en su caso.
- Número de palabras diarias sin recargo (supone el compromiso de llegar a ese número de palabras en cualquier momento).
- Relación de trabajos anteriores.
- *Curriculum vitae* del equipo de trabajo.
- Relación de medios materiales a emplear.

Muestra de traducción

La traducción de un fragmento de texto que se pueden encontrar en la página web del Consejo:

mailto:http://www.crl-lhk.org/c_licitaciones.htm

Presentación de las ofertas

Les agradeceríamos que en caso de estar interesados en presentar su oferta lo hagan antes del día 26 de mayo de 2009 en la sede del Consejo de Relaciones Laborales de Bilbao, calle Alameda de Urquijo 2, 3ª planta. Para cualquier aclaración pueden contactar con el responsable del área de Traducción en el teléfono 944792100.

El texto traducido deberá remitirse dentro del mismo plazo a la siguiente dirección de correo electrónico: buraga@crlv.net.